

# PRZEGŁAD POŻARNICZY

DWUTYGODNIK, POŚWIĘCONY  
SPRAWOM STRAZY OGNIOWEJ  
UBEZPIECZEN OD OGNIAM  
BUDOWNICTWA OGNIOTRWAŁEGO

PRZEDPŁATA:  
Rocznie w listopadzie  
(z przesyłką) Mk. 400.000  
Półrocznie " " 220.000  
Kwartalnie " " 120.000  
Cena zeszytu pojedynczego  
25,000 Mkp.

Adres Redakcji i Administracji: Warszawa,  
Aleje Jerozolimskie № 41. Telefon 84-30.

Otwarte od 8-ej rano do 3-ej po południu.  
Pocztowe konto czekowe (P. K. O.) № 235.

Redaktor i wydawca odpowiesz. Stanisław Pągowski.

OGŁOSZENIA w tysiącach (Mkp.).  
Pierwsza str. przed tekstem Mk. 6.000  
Druga strona przed tekstem " 5.000  
Pół strony przed tekstem " 2.600  
Czwierć strony przed tekstem " 1.400  
Cała strona za tekstem " 4.800  
Pół strony za tekstem " 2.500  
Czwierć strony za tekstem " 1.300  
Każdorazowa podwyżka Urzędu Stat.  
obowiązuje ogłoszenia przyjęte.  
Ogłoszenia zagraniczne o 100% drożej.

Rękopisy artykułów, nadesłane do Redakcji bez oznaczenia honorarjum, uważa się za bezpłatne.

Rok IX.

Warszawa, dn. 1 listopada 1923 r.

Nr. 19.

T R E Ś Ć: Zadania samorządu na polu pożarnictwa przez *dr. M. Jaroszyńskiego*. — O prawne podstawy w pożarnictwie przez *Mira-*  
*da*. — Ubijanie betonowej masy przez *inż. J. Tuliszewskiego*. — Pięćdziesięciolecie pracy. — Torf z gliną jako materiał budowlany. — Zjazdy  
strażackie. — Z żałobnej karty. — Wielkopolski Związek Straży Pożarnych. — Zapytania i odpowiedzi zawodowe. — Korespondencje. —  
Kronika. — Wiadomości bieżące w sprawie zbiórki-kwesty. — Książki nadesłane do redakcji. — Ofiary. — Ogłoszenia.

## Zadania samorządu na polu pożarnictwa.

Do zadań każdego samorządu należy popieranie gospodarczych i kulturalnych interesów ludności miejscowej. Będąc z istoty swej formą przymusowej organizacji mieszkańców określonego terytorjum, wykładnikiem miejscowych sił społecznych i oficjalnym reprezentantem miejscowych interesów, samorząd wszelkiego stopnia jest więc powołany do inicjowania, prowadzenia i popierania wszystkich tych urządzeń, które mają ugruntować materialny dobrobyt mieszkańców i przyczyniać się do ich kulturalnego rozwoju.

Uświadomiwszy sobie takie znaczenie samorządu i rolę, jaką on odgrywać winien w zbiorowym życiu ludności, łatwo dojdziemy do stwierdzenia, że organizacja obrony przed klęską pożaru należy, należeć powinna i należeć musi do zakresu działania samorządu terytorjalnego. Tak być musi, albowiem obrona mienia mieszkańców przed pożarem jest elementarnym zabezpieczeniem ich materialnego dobrobytu; tak być musi także i dlatego, że zrzeszanie się współobywateli dla ratowania mienia własnego i ofiarnej pomocy współbliznim w niebezpieczeństwie jest przejawem i kardynalnym warunkiem rozwoju kultury.

Na obszarze b. Królestwa Kongresowego widzimy w tej chwili trzy stopnie samorządu: gromadzki, gminny i powiatowy. Rozważmy, jaką działalność rozwinać może każdy z nich w dziedzinie akcji przeciw pożarom.

Gromada jest instytucją pozbawioną funduszków, a przeważnie i sił intelektualnych, niezbędnych przy wszelkiej organizacji. To też niepodobna spodziewać się od niej rozwiązania całości zagadnienia obrony przed pożarami. Niemniej przeto gromada wiele zdziałać może i musi, ażeby ratunek w razie pożaru

uczynić możliwy. Do niej przedewszystkiem należy stworzenie ogólnych warunków akcji ratunkowej. Pierwszym jej akcją warunkiem jest dostateczne zaopatrzenie w wodę. Większość wsi pozostawia niestety w tym względzie bardzo wiele do życzenia. A tymczasem wszędzie, gdzie niema dostatecznej ilości studzien i wody w nich, nawet do codziennego gospodarczego użytku, tam nie może być mowy o skutecznym ratunku w wypadku pożaru.

Powtórę obowiązkiem gromady jest dbać o to, ażeby mieszkańcy posiadali te przynajmniej proste narzędzia i przyrządy ratownicze, których posiadanie jest nakazane przez obowiązujące prawo, jak bosaki, wiadra, beczki i t. d. Wreszcie w wypadku pożaru gromada musi dostarczyć koni do wożenia i ludzi do pomocy. Wydawanie zarządzeń w tym względzie należy do obowiązków sołtysa.

Specjalne obowiązki ciążyą na gromadach tych wsi, w których istnieje straż pożarna ochotnicza. Jakkolwiek bowiem w dzisiejszych warunkach nie można jeszcze myśleć o tem, ażeby każda wieś posiadała swą straż, a przeciwnie, dziś i przez długi czas jeszcze każda straż musi przyjąć do obrony przestrzeń w promieniu conajmniej 5 km., to jednak nie ulega żadnej wątpliwości, że ta wieś, w której ma siedzibę straż, jest pod względem bezpieczeństwa ogniowego uprzywilejowana. Przywilejowi odpowiadać musi zwiększony obowiązek: te wsie, w których straże istnieją, powinny oprócz ogólnych świadczeń na cele bezpieczeństwa ogniowego pokryć ze swoich funduszków część kosztów założenia i utrzymania straży i dostarczać jej koni do wyjazdu.

Gmina zbiorowa jest jednostką dość wielką i finansowo na tyle silną, że w zasadzie mogłaby udźwignąć lwią część ciężarów, związanych z organizacją pożarnictwa na swoim terenie. W szczególności



głównym obowiązkiem gminy winno być zaopatrzenie straży w potrzebne narzędzia. Niestety zasadnicze wady w wewnętrznym ustroju gminy, które czynią ją do szerszego działania niezdolną, sprawiają, że gmina wiejska obowiązku tego ani w małej części spełnić nie może. W dzisiejszym stanie rzeczy jedne gminy w większym, inne w mniejszym stopniu przykłada się do utrzymania straży, większość gmin zaś nie czyni tego wcale.

W takich warunkach główny ciężar popierania pożarnictwa spada na samorząd powiatowy. Gdyby gminy mogły wypełniać swoje zadania w tej dziedzinie, w takim razie samorządowi powiatowemu pozostałoby jedynie ogólne kierownictwo, zwłaszcza kierownictwo techniczne i czuwanie nad sprawnością i wyszkoleniem straży, oraz pomoc gminom słabym. Tak byłoby w idealnym stanie rzeczy; ponieważ jednak do tego stanu niezmiernie daleko, przeto samorządowi powiatowemu przypada rola organizatora straży, jest ich bowiem wciąż jeszcze zamało; samorząd powiatowy musi ponosić główną część wydatków na zaopatrzenie straży w narzędzia, albowiem ofiarność prywatna pozostaje w dobie powojennej daleko w tyle poza wartością szybko spadającej waluty; samorząd powiatowy wreszcie ponosić musi cały ciężar fachowego kierownictwa straży, co jest sprawą pierwszorzędного znaczenia.

Jakkolwiek samorząd powiatowy walczy z ogromnymi trudnościami finansowymi, to jednak przy dobrej woli i usilnem staraniu, a przede wszystkim oceniając należycie doniosłość organizacji walki z żywiołem ognia — zadaniami swoim w tej dziedzinie sprostać może. Ułatwia mu tę rolę możność dobierania do swoich organów najteższych i w pracy społecznej najbardziej wyrobionych ludzi z całego powiatu.

Mławski powiatowy związek komunalny począł interesować się poważnie strażactwem dopiero w r. 1921. Od tej też chwili rozpoczyna się szybszy i prawidłowy rozwój pożarnictwa w powiecie.

Pierwszem zagadnieniem, którem samorząd powiatowy zająć się musiał, była kwestja znikomo małej ilości straży w powiecie. Było ich w r. 1921 formalnie 9, faktycznie t. j. straży czynnych — 6 tylko. Wobec rozległości powiatu, który obejmuje około 1400 klm.<sup>2</sup> obszaru, oraz wobec fatalnego stanu i systemu zabudowania wsi i złego stanu dróg, była to cyfra naprawdę znikoma.

Akcja powiatowego związku komunalnego rozwija się stopniowo. W r. 1921 ogranicza się ona do popierania prywatnej inicjatywy miejscowych czynników społecznych. Poparcie to wyraża się tymczasowo w subwencjonowaniu istniejących i nowo powstających straży. Subwencje rozdziela Wydział Powiatowy, któremu straże składają sprawozdania z użycia subwencji. W ten sposób powstaje parę nowych straży, reorganizują się straże stare — nieczynne, wszystkie poczynają kompletować narzędzia.

Jednakże wkrótce miarodajne czynniki dochodzą do wniosku, że tą drogą postępując, nieprędko dojdzie się do upragnionego celu t. j. zapewnienia minimalnego bezpieczeństwa ogniowego w całym powiecie. Nie wszędzie bowiem tam, gdzie istnienie straży było koniecznością, znaleźli się ludzie, którzyby z własnej inicjatywy straż organizować chcieli lub umieli. Nie wszędzie również, gdzie straże powstały, byli odpowiedni ludzie, którzyby bez podniety z zewnątrz i fachowego kierownictwa potrafili doprowadzić straż do wymaganego poziomu sprawności. To też — nie poprzestając popierać inicjatywy prywatnej, gdzie ona była dość silna i celowa — samorząd powiatowy od r. 1922 poczynawszy, ujmuje w swoje ręce inicjatywę co do celowego organizowania nowych straży w powiecie, zaopatrzenie straży w podstawowe narzędzia i zapewnienie strażom fachowego kierownictwa.

Najważniejszym w kierunku szerszej akcji pożarniczej krokiem było zabezpieczenie odpowiednich funduszków. Dlatego

za punkt zwrotny uznać trzeba uchwałę Sejmiku z dnia 27 stycznia 1922 r., wprowadzającą t. zw. podatek ogniowy, którego wysokość wynosiła pierwotnie 25% premii asekuracyjnej, opłacanej na rzecz Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń, w r. 1923 zaś w związku ze znacznym podwyższeniem szacunku przez P. D. U. W. zredukowana została do 10%. Wpływy z tego podatku przeznaczył Sejmik wyłącznie na akcję pożarniczą.

W celu prawidłowego użytkowania funduszu pożarniczego, powołał Sejmik uchwałą z dnia 27 lutego 1922 r. organ specjalny pod nazwą Komisji Pożarniczej. W skład jej wchodzi trzech delegatów Sejmiku i dwóch przedstawicieli oddziału Związku Florjańskiego w Mławie. Powołana pierwotnie jedynie do dysponowania funduszami pożarniczemi Komisja ta, w miarę rozwoju akcji, staje się siłą rzeczy organem nadzorującym całą akcję pożarniczą w powiecie.

Ażeby zachować planowość akcji, Komisja ustaliła przede wszystkim sieć straży w powiecie, t. j. oznaczyła te miejscowości, w których straż ze względu na bezpieczeństwo ogniowe okolicy, a bez względu na stosunki lokalne i miejscową inicjatywę powstać bezwzględnie muszą. Realizując ten plan, przystąpiono do organizowania nowych straży. Misję tę powierzono p. Z. Felczakowi z Kuczborka, niestrudzonemu pracownikowi na niwie pożarnictwa, który w charakterze organizatora i tymczasowego instruktora działał ofiarnie aż do r. 1923, kiedy Sejmik zaangażował zawodowego instruktora stałego. Obecnie akcję organizacyjną łącznie z instrukcyjną prowadzi zawodowy instruktor powiatowy.

Z organizowaniem nowych straży łączyła się konieczność zaopatrywania ich w podstawowe narzędzia ratownicze. Na ten cel wydatkuje Komisja większą część funduszków pożarniczych, natomiast straż już istniejące i jako tako wyekwipowane subwencjonuje w stopniu mniejszym i tylko w miarę potrzeby.

Ale niedosyć straż zorganizować i zaopatrzyć ją w narzędzia. Trzeba ją ponadto bezustannie szkolić. Umiejętność najbardziej celowego użycia narzędzi, karność i wogóle sprawność drużyny strażackiej są czynnikami nie mniej ważnymi, jak posiadania narzędzi. To też na tę stronę kwestji zwrócono w ostatnich czasach szczególną uwagę, co znalazło swój wyraz w przyjęciu stałego zawodowego instruktora.

Oto są najważniejsze kierunki akcji pożarniczej, jaką mławski samorząd powiatowy prowadzi. Zarejestrujemy jej dotychczasowe wyniki:

W r. 1921 było formalnie 9, faktycznie 6 straży. Obecnie istnieje 26 straży ochotniczych (w tem 2 drużyny strażackie młodzieży szkół średnich) i 1 straż folwarczna, razem 27. Z pośród nich 25 straży może każdej chwili wystąpić do ognia. Jest więc co do ilości straży postęp dość pokaźny. Jeszcze 3 nowe straże i minimalna sieć straży w powiecie będzie osiągnięta. Normalna sieć straży osiągnie się wtedy, jeżeli się założy jeszcze zgórą 50 straży. Wreszcie stan zupełnie zadowalający nastanie wtedy, kiedy spełnimy program maksymalny, t. j. kiedy każda wieś, posiadająca odpowiedni materiał ludzki, mieć będzie straż własną.

Nie łudźmy się, ażebyśmy program maksymalny, czy chociażby normalny prędko zrealizować mieli. Przeciwnie, na dłuższy czas wypadnie nam się zatrzymać na minimalnej sieci straży pożarnych i zwrócić całą uwagę na należyte wyposażenie istniejących straży w narzędzia tudzież wyszkolenie. Jakkolwiek bowiem stan narzędzi poprawił się znacznie i poprawia stale, a sprawność czyni duże postępy, to jednak zdajemy sobie sprawę z tego, że obracamy się wciąż jeszcze w sferze minimalnych wymagań i że do zadowalającego stanu jest jeszcze daleko.

O dorobkach swoich nie mówimy dlatego, ażeby się chwalić. Przeciwnie, rozpatrujemy je w tym celu, aby sobie uświadomić ogrom zadań, które jeszcze leżą przed nami. Pragnę, ażeby z rozważań moich wyciągnięto tylko ten wniosek: róbmy dalej, w pracy naszej nie ustawajmy ani na chwilę.

Nie wątpię, że samorząd powiatowy, który obecnie stanął wobec znacznych trudności finansowych, wywołanych nową ustawą o finansach komunalnych, a w szczególności wobec niedopuszczalności pobierania podatku ogniowego w dotychczasowej formie, z na j-



dzie z tej sytuacji wyjście dla akcji pożarniczej korzystne. Do tego przekonania skłania mnie dotychczas stale okazywana przez wszystkie organa Mławskiego samorządu powiatowego względem zadań pożarnictwa życzliwość i zrozumienie konieczności i doniosłości popierania organizacji obrony przed pożarem. A dla tych, którzy mają dobrą wolę, wyjście z ciężkiej sytuacji zawsze znaleźć się musi.

dr. M. Jaroszyński  
Starosta pow. Mławskiego.

Z prawdziwym zadowoleniem zamieszczamy treściwy artykuł p. dr. M. Jaroszyńskiego, starosty pow. Mławskiego. Na łamach naszego pisma mamy możność w wielokrotnie omawianej żywotnej i doniosłej sprawie zadań samorządów na polu pożarnictwa poraz pierwszy udzielić miejsca przedstawicielowi samorządu. Nie możemy przytem zamilczeć, że opinia dr. J. trafnie ujmująca możność wywiązywania się poszczególnych stopni samorządu z zadań w dziedzinie walki z pożarami, mieć będzie, niewątpliwie, szczególnie wpływ na prawidłowy rozwój obrony przeciwpożarowej.

Charakterystyczne jest ujęcie kwestji w danej chwili dla strażyactwa najpilniejszej, a mianowicie znalezienie wyjścia z sytuacji, wywołanej nową ustawą o finansach komunalnych, z powodu niemożności pobierania przez samorządy dodatków do składek ubezpieczeniowych.

Stanowczość, z jaką dr. J. sprawę tę rozstrzyga, twierdząc, że „samorząd powiatowy znajdzie z tej sytuacji wyjście dla akcji pożarniczej korzystne”, wpłynie niewątpliwie na to, że i inne sejmiki podziela w zupełności taki punkt zapatrywania i program działania.

To też przeświadczeni jesteśmy, że po tym pierwszym głosie przedstawiciela samorządu będziemy mieli do zanotowania szereg następnych. — Przyp. Red.



## O prawne podstawy w pożarnictwie.

Państwo nasze się organizuje. Tworzą się formy administracji państwowej i samorządowej. Konkretyzują się systemy gospodarki w różnych dziedzinach. Tworzą się ramy, w których przez lata całe rozwijać się będzie nasze życie polityczne i gospodarcze. Od tego, czy formy okażą się odpowiednie, czy systemy będą odpowiadały warunkom, w jakich się znajdujemy, czy ramy nie będą zbyt ciasne, lub zbyt obszerne, zależy przyszły rozkwit Państwa, zależy może jego istnienie.

Wielka to zaiste chwila. W takiej chwili nie wolno pominąć niczego, coby mogło posłużyć do udoskonalenia tworzonej maszyny państwowej, zlekceważyć najmniejszego promyka światła, mogącego oświetlić drogę, po jakiej przez lat dziesiątki kroczyć będziemy.

To też widzimy, że w każdej dziedzinie gospodarki państwowej powołuje się do współpracy ludzi i ugrupowania, mające w tej dziedzinie pewne doświadczenie.

Władze państwowe nie mogą ogarnąć wszystkich naraz szczegółów budowy tak olbrzymiego gmachu, jakim jest Państwo nowoczesne. Dlatego też obowiązkiem każdego obywatela jest uwidocznienie każde przeoczenie, przyczyniając się w miarę sił i możliwości do uzupełnienia i udoskonalenia budowli.

Jedną z wielu spraw, które nie są należycie docenione, jest zabezpieczenie przeciwpożarowe. Nie posiadamy dotychczas jednolitego systemu, który stanowiłby podstawę planowej akcji. Opieramy się wciąż jeszcze na normach z przed wojny, idziemy od

wypadku do wypadku, nie mając żadnej ustalonej linii wytycznej. Nie mamy, co najważniejsza, dostatecznych podstaw prawnych, gdyż do dziś dnia posługujemy się ustawami i przepisami z przed stu lat.

W zakresie wewnętrznej organizacji strażyactwa nastąpił w ostatnich latach zwrot pomyślny. Mamy nareszcie Związek, ogarniający całe Państwo. Posiadamy instytucję, która ma dbać, aby obrona przeciwpożarowa rozwijała się w należytych kierunkach. Rzeczą tej instytucji jest dopilnować, aby w tym okresie tworzenia, który przeżywamy, sprawy pożarnictwa zostały pomyślnie uregulowane.

Jest to sprawa obecnie najpilniejsza. Trzeba narazie odłożyć na dalszy plan wszelkie drobiazgi, nawet sprawy choć mniej ważne, lecz pilne. Należy zdać sobie sprawę z tego, że jeśli dziś nie uzyskamy dla strażyactwa odpowiednich podstaw prawnych, rozwój pożarnictwa polskiego zostanie powstrzymany na całe dziesiątki lat. Jeśli dziś, przy opracowywaniu ustawy samorządowej, reformie administracji, nie przeferujemy ustaw, regulujących finansowanie obrony przeciwpożarowej, stosunek straży do władz i społeczeństwa, to musimy być przygotowani na to, że strażyactwo, wyczerpane długoletnim kryzysem, jaki przeżywa, załamie się, i cała dotychczasowa praca w niwecz się obróci.

Na Radę Naczelną zwrócone są oczy wszystkich strażaków. Oczekują oni od tych, którzy postawieni zostali na straży interesów pożarnictwa polskiego, że interesy te, dziś, gdy chwila nadeszła, obronić potrafią i stanowisko strażyactwa na długie lata ugruntuja. Niech władze nasz czuwają, aby sprawa pożarnictwa polskiego nie poniosła szkody.

Mirad.



## Ubijanie betonowej masy.

Do ubijania betonu używa się ubijaki żelazne i drewniane. Waga ich zależna jest od rodzaju wyrobu i od jego formy. Do pustaków np. z powodu ich niegrubych ścianek, oddzielających od siebie puste przestrzenie t. zw. luki, ubijaki mają klocki żelazne wąskie i wysokie. W lepszych maszynach do wyrobu pustaków są dwa ubijaki, z których każdy ma na obu końcach różne klocki, osadzone na pionowych prętach.

Do wyrobu dachówki jest używany ubijak szeroki i płaski, osadzony na poziomej ręczce, w postaci jakby płaskiego młotka. Ponieważ ubijak ten przeznaczony jest do trzymania jedną ręką, więc waży mniej, gdy tymczasem ubijak do pustaków ma wagę większą, bo trzyma się go przy robocie w obu rękach.

Ubijak służący do wznoszenia betonowych posad (fundamentów), do ubijania posadzki, do stropów jest jeszcze cięższy i waży 28—36 funtów (12—15 klgr.) i przedstawia żelazny płaski kwadrat 4—7 cali szeroki i długi 3/4—1 cala gruby.

Żelazne ubijaki są lepsze od drewnianych, jako mocniejsze i niezdarne, choć w wielu robotach, nie wymagających bardzo mocnego ubijania, używa się ubiaków lżejszych, drewnianych.

Drewniany ubijak składa się z krótkiego kłosa z twardego drzewa (dąb, buk, grab, klon) 6" × 6" do 8" × 8", osadzonego na pionowym drążku, albo



z wyższego kłoca t. zw. „baby“ z poprzeczną rączką. U spodu kloc powinien być podbity żelazną blachą, która go chroni od szybkiego zderzenia się przez tłuczenie w mokrej masie.

Za zasadę przyjąć wogóle należy, że masa daleko lepiej się ubija większą ilością słabszych uderzeń, niż mocnem a rzadszem ubijaniem.

Zaprawę betonową wrzuca się do formy lub na pomost (przy ubijaniu stropów) zwykle 4—5 calową warstwą; warstwa ta jest rzadziej grubsza (6—8 cali).

Największa dopuszczalna grubość nasypywanej masy jest 10 cali i to tylko przy ciężkich żelaznych ubijkach, przy robotach większych, jak ubijanie posad i ścian.

Natychmiast po nasypaniu masy, ubija się miarowo, systematycznie, raz koło razu, bacząc, aby nie było żadnych przerw.

Powinno się ubijać masę dopóty, aż zacznie zwierzchu, jak powiadają „potnieć“, t. j. na ubijanej powierzchni wystąpi lekko woda, znajdująca się w masie.

Ubijanie zaprawy winno być wykonywane sumiennie, przy solidnej bowiem tylko robocie można być pewnym, że w ubitej masie nie będzie pustych przestrzeni, a beton będzie jednolity i jednakowo wszędzie zwarty.

Pilnować należy, aby świeża warstwa zaprawy zawsze była sypana na masę tylko co ubitą, inaczej bowiem warstwy te nie złączą się dobrze z sobą. W tym też celu przed nasypaniem masy na powierzchnię betonu ubitego na jakieś kilkadziesiąt minut przed tem, należy powierzchnię zwilżyć i żelaznymi drapakami poorać, uczynić szorstką i potem polać rzadkim mlekiem cementowym (cement z wodą); dopiero do takiej odświeżonej warstwy betonu nowa zaprawa przylśnie dobrze i złączy się przy ubijaniu w całość.

Szczególnie ma to znaczenie przy ubijaniu stropów i belek żelbetowych. W takich wypadkach nawet tylko co ubita masa trzeba zlekka poorać czemś ostrem, np. żelaznymi grabkami i dopiero wtedy sypać nową warstwę zaprawy. Wogóle za zasadę przjąć należy, że cała przygotowana przy końcu dnia roboczego zaprawa musi być zużyta, a każda forma, w której dana masa jest ubijana, winna być bezwarunkowo napełniona i ubita od wierzchu, nawet gdyby wypadło popracować dłużej.

Jeżeli jest to strop żelazo-betonowy, to nie można pozostawić roboty w połowie, a tylko cały pas ubijanego betonu wzdłuż żelaznych wkładek zakończyć od oporu do góry (t. j. od miejsca oparcia na ścianie—na dwuteńce).

Podczas mrozów betonowe roboty nie mogą być prowadzone, woda bowiem, znajdująca się w masie i służąca do polewania, zamarzając bardzo szkodliwie wpływa na moc betonu, a nawet rozsądza często części jego i czyni beton nic niewarty. Bez porównania lepiej jest prowadzić roboty betonowe na wiosnę i latem, niż późną jesienią, nie tylko przez wzgląd na mrozy, mogące je łatwo uszkodzić, ale i dlatego, że ciepłe, suche powietrze sprzyja szybkiemu krzepnięciu betonu, zaś chłodna i zimna woda, używana do polewania znacznie opóźniają ten proces, przez to i same roboty muszą posuwać się wolniej.

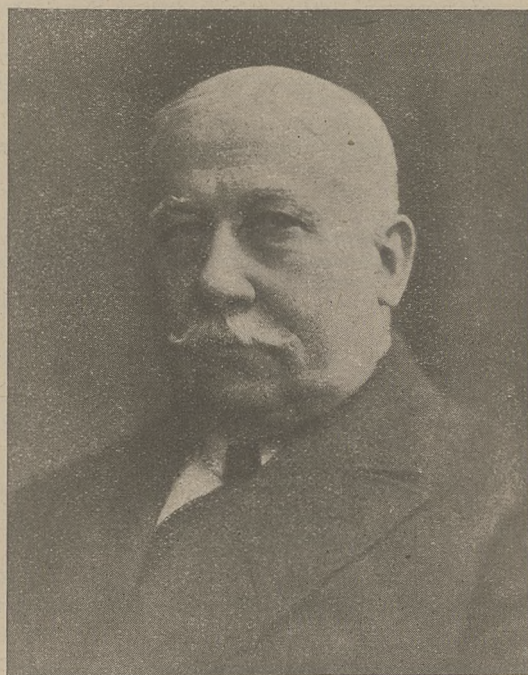
(d. n.).

inż. J. Tuliszkowski

## Pięćdziesięciolecie pracy.

W dniu 1-ym listopada r. b. przypada rocznica pięćdziesięcioletniej pracy na polu ubezpieczeń p. Henryka Barylskiego — prezesa zarządu Towarzystwa ubezpieczeń „Piast”.

P. Henryk Barylski urodził się w roku 1851-ym. Po otrzymaniu matury gimnazjum w Kaliszu i odbyciu studjów w uniwersytecie warszawskim, oraz ukończeniu akademii handlowej we Wrocławiu, rozpoczął w dniu 1 listopada 1873 r. pracę w towarzystwach ubezpieczeń, najpierw w Niemczech, a następnie w Zarządzie Petersburskiego Tow. Ubezp. w Petersburgu. Wkrótce został mianowany inspektorem i zarządzającym generalną reprezentacją tegoż towarzystwa w Warszawie. W roku 1881-ym założył oddział na Królestwo Polskie Tow. Ubezpieczeń „Rosja” i jako dyrektor prowadził tenże oddział aż do roku 1919.



**Henryk Barylski**

Prezes Towarzystwa Ubezpieczeń „Piast”.  
W dniu 31-ym października r. b. święcił jubileusz 50-letniej pracy na niwie ubezpieczeniowej i społecznej.

W 1909-ym roku otrzymał dyplom na wystawie przemysłu i rolnictwa w Częstochowie za rozwój i popularyzację idei asekuracyjnej w b. Królestwie Polskiem. W roku 1919 powołuje do życia polskie towarzystwo ubezpieczeń „Piast”, w którym dotychczas pełni obowiązki prezesa zarządu.

Jest prezesem rady Banku Kredytowego od 1916-go r., prezesem komitetu biura ogłoszeń „Reklama Polska”, prezesem rady Tow. Polskiego Przemysłu Ludowego „Ludpol”, prezesem i założycielem Polskiego Komitetu do zwalczania raka, prezesem Delegacji Stronnictwa Narodowo-Postępowego, prezesem zarządu koła seniorów Warszawskiego Towarzystwa Wioślarskiego, założycielem i wiceprezesem zarządu Polskiego Tow. Przyjaciół Ligi Narodów, kuratorem szpitala Ś-go Łazarza od 1908 r., członkiem rady Ligi Obrony Powietrznej Państwa, członkiem Komitetu Głównego Towarzystwa Czerwonego Krzyża (od



chwili zorganizowania), członkiem zarządu Pogotowia Ratunkowego od 1907 r., członkiem dożywotnim Komitetu Biblioteki Publicznej, członkiem Wydziału Ubezpieczeń i Lombardu m. st. Warszawy, członkiem Komitetu domu Schronienia Ś-tej Zofji, członkiem rady Banku Budowlanego, członkiem rady Towarzystwa Handlowego „Polbal”, członkiem komisji rewizyjnej Urzędu Starszych Zgromadzenia Kupców m. st. Warszawy, członkiem Komitetu Reprezentantów Kupiectwa Warszawskiego, pełnomocnikiem członków T-wa Kredytowego m. Warszawy i członkiem Kom. Rew. Warszaw. T-wa Muzycznego oraz członkiem Związku Florjańskiego, w którego pracach jest zawsze czynny i płodny w swej inicjatywie.

*Redakcja naszego pisma, związana ideowym podłożem pracy z działalnością strażactwa w Polsce zasyła Szanownemu Jubilatowi życzenia długotrwałej a zawsze jak i dotychczas owocnej działalności na polu społecznej akcji w zakresie organizacji przeciwpożarowej w Polsce.*

*Szanowny Jubilat wielokrotnie dawał dowody życzliwego, o głębokim zrozumieniu istoty sprawy zainteresowania się rozwojem zrzeszeń strażackich, a w swej trosce obywatelskiej o rozkwit samopomocy społecznej Szanowny Jubilat przy niezmordowanej Swej a zawsze świeżej energii używać niewątpliwie i nadal będzie Swej światłej pomocy i inicjatywy.*

*Ad multos annos!*



## Torf z gliną jako materiał budowlany.

Na ostatnim posiedzeniu w dniu 18 października r. b. komisji budownictwa ogniotrwałego ukonstytuowanej ponownie przy Centralnym Tow. Rolniczym w Warszawie, jak donosiliśmy w Nr. 18-ym Przeglądu Pożarniczego p. inż. H. Gebethner odczytał referat w sprawie użycia torfu z gliną, jako materiału budowlanego. Obszerniejsze streszczenie rzeczonożego interesującego referatu poniżej zamieszczamy.

Zdaniem prelegenta, torf włóknisty wysuszony i poszarpany przy domieszce gliny rozrobionej w wodzie, tak aby przez przemieszanie utworzyła się masa plastyczna, jest doskonałym materiałem do budowy ścian, zarówno wewnętrznych jak i zewnętrznych ze względu na specjalne właściwości które masa ta — glinotorf — posiada. Już niewielka ilość torfu włóknistego lub proszku torfowego nadaje glinie wielce cenną własność prędkiego wysychania, nie pęknięcia przy schnięciu i dokładnego przylegania do muru i do drzewa. Glinotorf już z niewielką domieszką gliny staje się niepalny, to znaczy nie sprzyja rozszerzaniu się ognia, ale oczywiście nie jest ogniotrwały, gdyż w silnym ogniu rozkrusza się. Wiemy, że ściany z samej gliny niszczą się, więc dodatek palnego torfu nie może ścian uczynić ogniotrwałymi.

Wspomniane wyżej własności glinotorfu czynią go idealnym materiałem na polepy, gdyż są one lekkie, twarde, nie pękają, wysychają szybko, doskonale przylegają do drzewa, konserwują drzewo, a antyseptyczne i chłonne własności torfu, choć zmniejszają się

przez dodanie gliny, jednak pozostają w dużym stopniu, oczyszczając powietrze. Przytem masa glinotorfowa jest przewiewna, izoluje dźwięk i ciepło i nie pozwala zagnieźdzać się owadom. W razie uszkodzenia polepy można nową część dodać, lub nawet starą po raz drugi rozrobić.

Wróćmy jednak do ścian. Wszystkie wyżej wskazane własności glinotorfu czynią go doskonałym materiałem na ściany. Prelegent poleca stosować je w następujący sposób:

Na ściany zewnętrzne: po zrobieniu rusztowania budynku z belek lub okraglaków, stanowiących podstawę budynku, przyczem dla drzwi i okien wprawia się ramy idące od przyciesi do murłaty.

W ścianach długich wprawia się okraglak tak, aby przestrzeń między belkami prostopadłami nie wynosiły więcej niż 3 metry i rusztowanie wypełnia się w następujący sposób:

a) Tak jak ściany piaskowo-wapienne między deskami, przyczem nie trzeba ścianek ubijać, tylko ugniatać. Rusztowanie domu powinno być zatopione w glinotorfie, a poprzednio rzadka obite gałęzmi lub listewkami w celu lepszego obklejenia glinotorfem.

b) Rusztowanie wypełnić surówką z glinotorfu t. j. blokami, zrobionymi w roztwieranych skrzynkach. Bloki mogą być duże. Aby prędzej wysychały należy przed wyjęciem ze skrzynki zrobić kołkiem kilkanaście dziur. Bloki spajać gliną z torfem. Belki obrzucić glinotorfem.

c) Po zrobieniu rusztowania domu, obić od wewnątrz deskami 1" lub  $\frac{3}{4}$ " i od strony zewnętrznej obłożyć blokami z glinotorfu. W ten sposób można każdy barak letni łatwo zamienić na ciepły dom mieszkalny. Można bloki umieszczać też od wewnątrz.

Ściany zewnętrzne najlepiej otynkować zaprawą wapienną — choć glinotorf zatarty nie gorzej wytrzymuje deszcz.

Ściany wewnętrzne robi się na rusztowaniu z cienkich beleczek, przytwierdzonych do podłogi i sufitu. Stanowią one zarazem ramy dla drzwi i okien. Przestrzeń między słupkami wypełnia się gałęzmi okorowanymi, tyczkami, opołami lub tarcicami. Dla sztywności obija się z obu stron listwami lub gałęzmi okorowanymi, baczac aby skos z jednej strony szedł w prawo z drugiej w lewo i obrzuca się kielnią na grubość około 5 do 6 cali i zaciera gliną z proszkiem torfu.

Wadą glinotorfu jest, że po obieleniu wapnem występują żółto brunatne plamy, które dopiero po kilkakrotnym obieleniu mogą być pokryte.

Oczywiście fundamentów, ani ścian w izbach gdzie dużo jest wilgoci, np w pralniach, robić z glinotorfu nie można; należy je postawić na cegłę lub z bali i obłożyć blokami z glinotorfu. Budynki inwentarskie muszą być robione na wysokiej podmurówce.

Grubość ścian — dla domów mieszkalnych 18 cali dla inwentarskich 12 cali.

W razie braku torfu włóknistego można użyć torfu sproszkowanego z dodatkiem wysuszonego mchu. Torf włóknisty najlepszy pochodzi z mchów (sphagnum); u nas tych torfów jest mało. Mniej dobry jest z mchu rokitowego (hypnum) — i z wełnianki (eriophorium). Każdy taki torf może służyć na glinotorf.

Prelegent zaznaczył również, że istniejąca w Warszawie fabryka torfu ściółkowego robi próby fa-



brykacji dachówek niepalnych (choć nieogniotrwałych) z torfu z dodatkiem ałunu. Okazały się one podobno dobre. Obecnie przeprowadzone być mają próby wyrobu dachówek z torfu z cementem. Są one lekkie, bardzo mocne, nieprzenikliwe, dla wody i niepalne.

Ściany wewnętrzne z glinotorfu zrobione były w 1905 roku w zamku Pieskowa Skała w celu rozdzielenia wielkich sal na mniejsze. Torf sprowadzono wówczas z Otwocka. Ściany wypadły bardzo tanio i dotychczas zachowały się trwałe nie okazując żadnych uszkodzeń.

## ZJAZDY STRAŻACKIE

### Zjazd w Mławie.

Całonocna wielka ulewa z dn. 13 na 14 października, ani ciężkie mazowieckie drogi rozmiękłe w szarudze jesiennej nie wstrzymały straży pożarnych ziemii mławskiej w domowym zaciszu. Wprężnięci do karnej służby publicznej, świadomi odpowiedzialności jaką wzięli na siebie, oceniając należycie doniosłość zjazdów i konkursów strażackich, przemogli trudności napotymane, przebyli nocą po kilkadziesiąt kilometrów, aby wczesnym rankiem rozżłocić blaskiem hełmów, rozkwiecić barwą sztandarów, napełnić gwarem i muzyką szare uliczki Mławy.

O godzinie 8-ej rano dziedziniec ochotniczej straży Mławskiej wypełniły szczerze drużyny strażackie, przy dźwiękach orkiestry stając przed raportem instruktora K. Łabno, przedstawiceli władz strażackich i samorządowych.

Zabrzmiął rozkaz, — strzeliła rakietą komendy i z bramy podwórca wysunął się potężny wąż — kolumna w rytmicznym tupocie nóg, w blasku strażackich kasków, w łopocie sztandarów nad głowami dziarskiej braci strażackiej o oczach płonących świadomością mocy hasła „W Jedności — Siła”.

Roześmiały się orkiestry strażackie, dźwięczne akordy skocznymi rytmami roztańczone po uśpionych uliczkach miasteczka, zdziwione i urażone ich pustką i martwością, chlusuły falą ku ołowianym chmurom pluszczącym jesienią szarugą. Jakby ulękle tego ataku wesołych marszów strażackich, oślepione blaskiem hełmów i karnością kolumny, zdziwione niebywałym w tym miasteczku widokiem, szarpnęły chmurska leniwemi zwałami swych cielsk i rozbiegły się po przestworzach odsłaniając jasny błękit nieba. Zaroiły się uliczki, szczęknęły zasuwy okiennic, setki par oczu oczarowanych widokiem, utworzyły szpalet, którym kroczył pełen tężyzny i hartu hufiec strażacki. Kroczył do stóp Przedwiecznego, do przybytku, który srebrzystym głosem dzwonów witał go u swych podwoi. Tam w kornej postawie składał dzięki za łaskę doświadczaną w każdej godzinie pracy, prosił o moc wytrwania w ciężkiej żmudnej służbie obywatelskiej. Rosły serca braci strażackiej pod wpływem słów kaznodziei ks. Koźniewskiego ze Szreńska. A potem defilada. — Wy czytelnicy - strażacy wiecie czym jest ten rytm tysiąca nóg... wiecie jaka to moc bije z tych kolumn defilujących... znacie ten zachwyt publiczności... i znacie również ten wzrok wświdrowujący się w szeregi, szukający niedomagań w „kryciach” i „równaniach”, wzrok odbierającego defiladę, — cóż mam więc pisać?... A potem plac ćwiczebny, — czworobok

piersi strażackich, w czworoboku trzydziestka tych co w służbie strażackiej dosłużyli się odznaczeń.

Przemówienie p. starosty mławskiego d-ra M. Jaroszyńskiego otwierającego zjazd. Dekoracji dokonał dh nacz. B. Pachelski.

Do zawodów z pełnym programem stanęło ośm straży, — poza tem popisywały się poszczególne strażę z liczby 18 przybyłych.

Sąd stanowili pp. nacz. B. Pachelski, inż. Tuliszkowski, insp. Kowalewski, starosta pow. mławskiego Dr Jaroszyński, star. pow. przasnyskiego i nacz. straży z Działdowa na Pomorzu.

Popisy rozpoczęto wspólnymi ćwiczeniami, do których stanęli wszyscy przybyli na zjazd strażacy Mławskiego powiatu w liczbie przeszło 340 druhów wykonywując pod kierunkiem instruktora Dha Łabno ćwiczenia t. zw. podstawowe.

Szczupłe ramy niniejszej wzmianki nie pozwalają mi na obszerniejsze sprawozdanie, podać jednakże muszę do wiadomości powszechnej, iż *na zjeździe mławskim ustalono nowy rekord szybkości sprawienia do działania sikawki przenośnej z łącznikami śrubowymi na*

*7 i pół sekundy.*

*Rekord ten osiągnęła drużyna strażacka męskiego seminarjum nauczycielskiego w Mławie, — która wystąpiła na zjeździe z bardzo bogatym programem ćwiczeń wykonanych nadzwyczaj sprawnie.*

Pięć straży uzyskało stopień celujący w następującej kolejności:

- 1) Drużyna Seminarjum nauczycielskiego pod komendą Dha Peplowskiego;
- 2) Ochotnicza Straż Pożarna w Szreńsku pod komendą Dha Kubińskiego;
- 3) Ochotnicza Straż Pożarna w Niechłominie pod komendą Dha Lecha;
- 4) Ochotnicza Straż Pożarna w Dłutowie pod komendą Dha Badydy.
- 5) Ochotnicza Straż Pożarna w Stupsku pod komendą Dha Badydy.

Zjazd zakończyło przedstawienie amatorskie sztuki „Strażacy” w wykonaniu seminarjum nauczycielskiego.

Zjazd ten był wyrazem współpracy sił społecznych z władzami samorządowym, został bowiem zorganizowany dzięki inicjatywie i poparciu materialnemu Wydziału Powiatowego. Instruktor dh Kazimierz Łabno, za swą znamienną pracę na terenie powiatu, miał w rezultacie zjazdu całkowitą moralną satysfakcję.

Enbe.



### Zjazd w Łowiczu.

Mimo słoty i niepogody zapowiadany w Łowiczu zjazd straży pożarnych odbył się w dniu 14-y października r. b. Na zjazd przybyło 408 delegatów, reprezentujących 34-y strażę, nie licząc straży Łowickiej, która brała udział w komplecie ze swym prezesem d-hem E. Balcerem i naczelnikiem d-hem J. Gierasiewiczem. Udział w zjeździe brali również starosta pow. Łowickiego p. W. Podwiński wraz z inspektorem samorządu gminnego p. F. Niedzielskim, inspektor Pols. Dyr. Ub. Wzaj. p. T. Kowalski, inż. T. Brzozowski — komendant V-go oddziału straży Łódzkiej, H. Markowski — kapitan II-go oddziału straży Warszawskiej, red. S. Pagowski i delegaci straży z Brwinowa (pow. Błotki) d-howie F. Grabowski i T. Dąbski.

Rozpoczął się zjazd nabożeństwem w kościele. Odprawił je kapelan straży Łowickiej ks. Stefan Zawadzki, wygłaszając po nabożeństwie okolicznościowe kazanie.

Wprost z kościoła maszerujemy na plac ćwiczeń, gdzie odbywa się losowanie kolejności ćwiczenia drużyn stających do zawodów. Do losowania stanęło 22-ch kierowników drużyn: dwie drużyny się potem wycofały, brało więc udział w zawodach konkursowych 20-cia drużyn, a więc liczba pokaźna i świadcząca o dążeniu straży w powiecie Łowickim do doskonalenia się.

Do sądu konkursowego zostali powołani druhowie: inż. T. Brzozowski, T. Dąbski, F. Grabowski, insp. T. Kowalski, kap. H. Markowski i red. S. Pagowski.

W szybkim tempie wykonywały strażę ćwiczenia konkursowe, a członkowie sądu konkursowego oddali się notowaniu wrażeń i spostrzeżeń, które pozwoliły następnie ustalić kolejność wykazanej sprawności. Naogół można stwierdzić, że poza nielicznymi spostrzeżeniami, charakteryzującymi rozwój zawodowego szkolenia, przeprowadzone ćwiczenia były jednostajne i mało urozmaicone, co uwydatniło dość mierną i mało planową pracę drużyn, prowadzoną bez określonego zgóry programu.

Z objawów dodatnich na plan pierwszy możnaby wysunąć tupet kierowników ćwiczących oddziałów. Kierownicy prowadzili ćwiczenia w tempie szybkim, wydawali rozkazy zwięzłe i energiczne, co w porównaniu do objawów ospałości i powolności, spotykanych dawniej często na zjazdach, zanotować należy jako dorobek znaczny. Z prawdziwem też zadowoleniem obserwować było można, jak kilku kierowników ćwiczących oddziałów zarządzało powtórzenie ćwiczenia wykonanego błędnie lub niedość sprawnie.

Uwagi i zarządzenia powtórnego wykonania ćwiczeń czyniono nie tylko w stosunku do poszczególnych strażaków, ale nawet do całych oddziałów, przy czem szczególną uwagę zwróciło planowe, taktowne i energiczne prowadzenie ćwiczeń oddziału straży z Kocierzewa przez d-ha Buczyńskiego. Brawurowa ochocza i dziarska postawa ogółu strażaków zasługuje też na uznanie.

Przy ćwiczeniach z sikawką zauważono szereg braków, a między innymi następujące: 1) niedokładne przykręcanie węży tak ssawnego jak i tłocznego; 2) nieprawidłowe przykręcanie węża tłocznego, który przy przykręcaniu skręcał się dlatego, że strażacy nie-

którzy spełniający tę funkcję kręcili obu rękoma naśrubek połącznika miast czynić to tylko ręką prawą, a lewą trzymać wąż przy obsadzie; 3) zdarzało się kilkakrotnie niewłaściwe pompowanie, czyniono to bowiem zbyt spieszenie, niedociągając tłoków do końca cylindrów; 4) przy sprawianiu sikawki zwiądło pozostawiano na boku, gdy właściwie powinno być ono odniesione do sikawki i wstawione do stojaków (uskutecznił to tylko oddział ze Skarłatki); 5) jedna ze straży nie mając zwiądła nieudolnie rozwijała linę wężową z kręgu; 6) były wypadki nieodkręcenia na czas drążków do pompowania niewłaściwego ustawiania sikawki i t. p.

Z 20-stu współzawodniczących straży tylko pięć wykonało ćwiczenia z drabinami i to naogół bardzo miernie, przyczem tylko jeden oddział straży z Chaśna ustawił drabinę przystawną, wspartą na bosakach. Zatem dowód niedoceniań w strażach znaczenia drabin, które przecież są nieodzowne w taborze racjonalnie wyekwipowanej straży. Nadto ćwiczenia z drabinami były objęte programem zawodów i przeto strażę, które ćwiczeń tych nie wykonały, otrzymały w sumie mniejszą ilość punktów i mimo swej wysokiej wartości zajęły z kolei miejsce dalsze od straży, które aczkolwiek mniej sprawne, ćwicząc w zakresie całokształtu programu, otrzymały więcej punktów. Jako przykład posłużyć tu może oddział straży z Bochenia naogół jeden z najlepszych, który z tego powodu zajął w stosunku do ilości osiągniętych punktów miejsce jedenaste.

Nie mając możliwości poruszyć na tem miejscu wszystkich szczegółów, dodam tylko jeszcze na zakończenie, że straż, która wykonała nadprogramowe ćwiczenia z linką, powinna zwrócić uwagę na sposób zwijania linki, aby przy rzuceniu rzeczona szybko się rozwinęła i przez zaplątanie, jak to miało miejsce, nie zawiodła w koniecznym przy ćwiczeniach ratunkowych pośpiechu. Sposób nadto trzymania linki był błędny.

Wreszcie ani jedna straż nie wykonała należycie ćwiczeń sprawiania kordonu wodnego. Szyść ilość strażaków po jednej i po drugiej stronie była zawsze jednakowa, a przytem nie korzystano z pomocy osób postronnych. Przypatrujących się ćwiczeniom. (Tej kwestji jako bardzo doniosłej, poświęcimy specjalny artykuł. (Przyp. Red.).

W rezultacie sąd konkursowy ustalił następujący porządek stających do zawodów straży i ilość uzyskanych punktów: 1. Kocierzew (p. 88), 2. Chaśno (p. 82), 3. Jamno (p. 72), 4. Niedźwiada (p. 71), 5. Małszyce (p. 71), 6. Łyszczewice (p. 69), 7. Skarłatki (p. 67), 8. Żłaków Borowy (p. 65), 9. Ostrołęka (p. 57), 10. Nieborów (p. 55), 11. Bocheń (p. 54), 12. Zduny (p. 53), 13. Maurzyce (p. 50), 14. Piaszków (p. 50), 15. Świeryż (p. 44), 16. Płaskocin (p. 37), 17. Retki (p. 32), 18. Parma (p. 30), 19. Bełchów (p. 19), i 20. Strusienice (p. 19) oraz przyznał ofiarowane przez sejmik Łowicki nagrody: I-szą beczkę dwukołową żelazną straży w Kocierzewie. II-gą hydrantkę — strażę w Chaśnie i III-ą pochodnię — straż w Jamnie.

Wyniki konkursu odczytał dh. red. S. Pagowski i w krótkim przemówieniu nawoływał do wytężonej pracy nad doskonaleniem zawodowej sprawności drużyn. Przemawiał również dh. prezes E. Balcer,



podkreślając doniosłość zjazdu i życząc przybyłym strażom owoców dalszej pracy.

O godz. 4-ej zjazd zakończono wśród ulewnego deszczu, który dokuczał dotkliwie podczas pięciogodzinnego trwania zawodów i nie uświetnił dnia, który dla rozwoju pożarnictwa w pow. Łowickim mieć będzie niepoślednie znaczenie.

sp.

### Zjazd w Olkuszu.

Wśród naszych ochotniczych straży pożarnych coraz to wybitniej przejawiają się dążenia do skoordynowania działalności straży poza związkiem ogólnopanstwowym w związki, obejmujące swą działalnością teren jednostek administracyjnych np. województwa lub powiatu, aby w ten sposób pogłębiać współdziałanie samorządów z akcją straży na polu walki z pożarami.

Poza szeregiem zjazdów wojewódzkich i powiatowych, o których na tem miejscu donosiliśmy, mamy tu jeszcze do zanotowania, jako jeden więcej przykład wyrażonego poglądu, zjazd delegatów straży pożarnych pow. Olkuskiego, który się odbył w Olkuszu w dniu 30-ym września r. b. Na zjazd ten przybyło 29 delegatów, reprezentujących 17-cie straży.

Zjazd zagał starosta pow. Olkuskiego p. Stamirowski, zachęcając zebranych do wspólnej, skoordynowanej pracy w doskonaleniu obrony przeciwpożarowej. Na przewodniczącego powołano jednogłośnie p. Baca, na sekretarza p. Kwapisza.

Po krótkiej dyskusji nad sprawą zorganizowania związku okręgowego, postanowiono jednogłośnie powołać go do życia i wybrano do zarządu związku pp.: Baca, Jarne, Litewke, Żelawskiego, Kołodziejczyka, Królikowskiego, Starczńskiego, Kwapisza, Głowackiego i Kiszke, oraz do komisji rewizyjnej pp.: Rojde Makowskiego i Mazurka, a na zastępców Chodorowskiego i Bieleckiego.

Obszerniejszą dyskusję wywołały sprawy funduszy dla Związku, szczególnie w celu zaangażowania instruktora, oraz funduszy dla straży. Przyjęto wniosek d-ha Jarny, wzywający zarząd związku okręgowego do wszczęcia starań w sejmiku o uchwalenie dodatku do składki ubezpieczeniowej, aby w ten sposób unormować podstawy egzystencji straży, gdyż dotychczasowa „iałmużna“ wywiera ujemny wpływ na dalszy rozwój pożarnictwa. (Z powodu nowej ustawy o finansach komunalnych dodatki do składki ubezpieczeniowej nie mogą być stosowane. Zainteresowanych prosimy zapoznać się z treścią artykułu dr. M. Jroszyńskiego p. t. „Zadania samorządu na polu pożarnictwa“, zamieszczonego w niniejszym numerze na str. 231-ej. Przyp. Red.).

W dalszym ciągu polecono zarządowi zwrócić się do sejmiku, aby zarządzono zwolnienie od dostarczania podwód tam, gdzie istnieją straże, a obywatele zobowiązaliby się dostarczać konie w razie pożaru, jak również, aby zalecono urzędowi gmin i policji ścisłe przestrzeganie ustawy o przechowywaniu narzędzi po wsiach.

Wysokość składki członkowskiej przekazano do ustalenia zarządowi, z tem zastrzeżeniem, aby składka płacona była nie od poszczególnych członków, lecz od całej straży oraz aby ustalono ją w złotych polskich.

### Zjazdy na Kujawach.

Staraniem Kujawskiego Oddziału Związku Florjańskiego w ciągu kilku ostatnich miesięcy zostało zorganizowanych na Kujawach 5 dzielnicowych zjazdów straży pożarnych, w czym jeden zjazd popisowy we Włocławku podczas wystawy rolniczo-przemysłowej.

W dniu 29-ym czerwca r. b. w Brześciu Kujawskim odbył się dzielnicowy zjazd straży pożarnych, połączony z ćwiczeniami konkursowymi. Na zjazd przybyło 200 przedstawicieli 13 następujących straży: z Kłobi, Guźlina, Brześcia Kujawskiego, Kruszyna, Pikutowa, Boniewa-Otmianowa, Wieńca, Sokołowa, Kąkowej Woli, cukrowni Brześć-Kuj., Brzezia, Skaszyn-Sarnowa i Lubrańca. Po powitaniu uczestników przez prezesa miejscowej straży D-ra S. Kunczyńskiego, zjazd otworzył członek zarządu Kuj. Oddz. Zw. Florjańskiego p. A. Grabczewski. Na sędziów konkursowych zaproszono druhów: Fr. Konwickiego — członka Zarządu Kuj. Oddz. Zw. Florjańskiego, St. Lipińskiego — naczelnika straży pożarnej w Osiecinach i J. Hellmana — naczelnika straży pożarnej w cukr. Brześć-Kuj. Komendantem zjazdu był d-h J. Wieliński — naczelnik miejscowej straży pożarnej. Po nabożeństwie straże przedefilowały przez miasto na plac ćwiczeń, gdzie odbyły się zawody. Wynik zawodów przedstawia się następująco: do grupy I zaliczono straż z Guźlina, do II grupy — straże z Brześcia Kujawskiego, Boniewa, Kruszyna i Sokołowa, do III grupy — straże z Kłobi i Pikutowa.

Zjazd dzielnicowy w Kowlu odbył się dnia 1-go lipca r. b. Wzięło w nim udział 165 przedstawicieli 9 straży pożarnych: z Grabkowa, Chocenia, Kłotna, Kowala, Rakutowa, Śmiłowic, Chodcza, Kurowa i Lubienia. Na zjeździe był też obecny starosta Włocławski p. A. Olszewski oraz sekretarz sejmiku Włocławskiego p. T. Niwicki. Po zbiórce przed remizą strażacką zjazd otworzył wice-prezes Kuj. Oddz. Zw. Florjańskiego p. J. Przedpełski, zapraszając na sędziów konkursowych: druhów J. Podkólińskiego — naczelnika straży pożarnej w Kłotnie, R. Goździewicz — d-cę IV oddz. straży pożarnej Włocławskiej i A. Ojdanę — instruktora do spraw pożarnictwa. Udano się do kościoła, gdzie ks. kan. Zbirochowicz wygłosił piękne kazanie na temat znaczenia i pożytku straży pożarnej. Odbyte następnie zawody dały wynik następujący: do I grupy zaliczono straż ze Śmiłowic, do II grupy — straże z Kowala, Chocenia i Lubienia, do III grupy — straże z Kłotna, Kurowa, Rakutowa, Grabkowa i Chodcza. Zjazd wysłał do p. Prezydenta Rzeczypospolitej depezę treści następującej: „Zjazd ćwiczebny ochotniczych straży pożarnych powiatu Włocławskiego w m. Kowalu składa p. Prezydentowi wyrazy hołdu i zapewnienia ofiarnej pracy na pożytek i chwałę Ojczyzny“.

W odbytem dnia 16-go września r. b. dzielnicowym zjeździe straży pożarnych w Aleksandrowie Kujawskim uczestniczyło 130 przedstawicieli 6-ciu straży pożarnych. Po otwarciu zjazdu przez członka zarządu Kuj. Oddz. Zw. Florjańskiego d-ha Fr. Kon-



wickiego i po nabożeństwie przystąpiono do zawodów, w których wzięło udział 5 straży. Sędziami konkursowymi byli: druhowie Fr. Konwicki, W. Miłoczewski i instr. A. Ojdana. Zawody dały wynik następujący: do grupy I zaliczono straż z Nieszawy i Lubania, do grupy II — straż z Aleksandrowa i do grupy III — straż ze Służewa i Raciążka.

W dniu 23-im września r. b. odbył się zjazd straży pożarnych w Osiecinach. Zjazd zgromadził 115 uczestników reprezentujących 7 straży: z Woli Skarbkowej, Piotrkowa Kujawskiego, Byczyny, Płowiec, Osiecin, Ruszek i Szostki. Przewodniczył prezes Kuj. Oddz. Zw. Florjańskiego d-h J. Bojańczyk. Skład sądu konkursowego był następujący: J. Bojańczyk — prezes Kuj. Oddz. Zw. Florj., Fr. Konwicki — członek Zarządu tegoż Związku i J. Wieliński — naczelnik starży pożarnej z m. Brześcia Kuj. Komentantem zjazdu był d-h St. Lipiński — naczelnik miejscowej straży pożarnej. Po defiladzie i nabożeństwie odbyto zawody, które dały wynik następujący: do grupy I zaliczono straż z Osiecin, do grupy II — z Woli Skarbkowej i do III — z Byczyny, Płowiec i Piotrkowa Kuj. Poza konkursem stanęła do zawodów straż z Ruszek, która wykazała dużą sprawność.

W ostatnim dniu wystawy rolniczo-przemysłowej we Włocławku dn. 19-go sierpnia r. b., Kujawski Oddział Związku Florjańskiego zorganizował specjalny zjazd, w celu wykonania przez drużyny strażackie ćwiczeń popisowych.

Zjazd miał na celu wykazanie sprawności zawodowej wobec władz państwowych, samorządowych i publiczności, zwiedzającej wystawę. Wzięło w nim udział 192 członków, reprezentujących 16 straży pożarnych. Zjazd zaszczycili swą obecnością: p. J. Przedpeński dyrektor Włocławskiego Oddziału Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, Starosta Włocławski p. Adam Olszewski oraz prezes Kuj. Oddz. Zw. Florjańskiego p. J. Bojańczyk. W popisach wzięły udział straż: Brzeska, Nieszawska, Śmiłowicka i Włocławska oraz drużyna harcerska. Popis udał się znakomicie.

Ogólnie o wszystkich powyższych zjazdach można powiedzieć, że wykazały one stale rosnącą sprawność ćwiczebną straży na Kujawach. Jakkolwiek z różnych przyczyn nie wszystkie strażę brały udział w zawodach, to jednak wszystkie były do zawodów przygotowane. Instruktor do spraw pożarnictwa p. Antoni Ojdana wszystkie strażę zlustrował i należyście wyćwiczył. Należy też podnieść gościnność tych straży, które były gospodarzami w miejscach zjazdów.

Pocieszającym objawem jest zainteresowanie sprawami pożarnictwa władz samorządowych, czego dowodem obecność na dwóch zjazdach p. Olszewskiego, przewodniczącego wydziału powiatowego sejmiku Włocławskiego. Oby tak było wszędzie. Oby organizacje tej doniosłości co strażę pożarne spotykały się wszędzie z poparciem ciał samorządowych, dla tem większego pożytku z ich działalności.

### Zjazd w Grajewie.

W dniu 14-ym października r. b. odbył się w Grajewie pierwszy zjazd straży pożarnych powiatu Szczuczynskiego, zorganizowany przez Wydział powiatowy. Na zjazd przybyło 5 następujących straży:

1) z Grajewa w liczbie 60-ciu druhów pod komendą nac. W. Zamielowskiego, 2) ze Szczuczyna w liczbie 47-iu wraz z orkiestrą i sztandarem pod komendą nac. Olszewskiego, 3) oddział straży Miecze w liczbie 10-ciu pod komendą d-ha Wasilewskiego, 4) oddział straży z Wąsoczy w liczbie 12-tu pod komendą d-ha Zawadzkiego, 5) delegaci straży kolejowej stacji Grajewa pod komendą d-ha Orłowskiego.

Zjazd połączony był z obchodem 150-cioletniej rocznicy powstania Komisji Edukacyjnej.

Po uroczystej mszy św. rozwinął się pochód, w którym wzięły udział wymienione strażę. O godzinie 12 pp. udały się strażę do remizy straży Grajewskiej, gdzie rozpoczęły się obrady. Posiedzenie zaigali prezes Straży Grajewskiej d-h W. Perlitz. Po wyborze prezydium, dyrektor gimnazjum miejscowego wygłosił odczyt o Komisji Edukacyjnej. Referat fachowy wygłosił delegat Zw. Florjańskiego instr. W. Mierzanowski. Po przerwie 10 minutowej d-h W. Perlitz wygłosił referat wyczerpujący i rzeczowy w sprawie bolączek straży.

Następnie po wspólnej fotografii i krótkim popisie straży Szczuczynskiej wygłoszone zostały krótkie serdeczne przemówienia pożegnalne, poczem Zjazd zakończył się o godzinie 3-iej pp.

## Z żałobnej karty.

ś. p. Kazimierz Szymon Modzelewski.

I znów nieubłagana śmierć zabrała z grona naszych weteranów strażackich człowieka niepoślednich zdolności i dużych zasług w dziedzinie krzewienia kultury narodowej na rubieżach Polski.

Ś. p. Kazimierz Modzelewski urodził się w 1858 r. w Kijowie. Po odbyciu wyższych studiów tamże osiadł na stałe w rodzinnym mieście i z młodocianą energją wziął się do krzewienia oświaty i ducha narodowego, uczestnicząc w kołach tajnego nauczania polskiej ludności uboższej, tak łatwo ulegającej wpływowi kultury rusińskiej i moskiewskiej. W 1899 roku ś. p. K. M. założył pogotowie ratunkowe, wzorując się na pogotowiu Warszawskim, sprowadzając karety, zaprzęgi i cały ekwipunek z Warszawy, utrzymując w początkach całą instytucję własnym kosztem. Była to placówka polska, gdyż lekarze, sanitariusze a nawet służba niższa i stangreci byli polacy. Władze moskiewskie patrzyły na tę instytucję niechętnym okiem.

W 1900 r. ś. p. M. był wybrany do zarządu niedawno zorganizowanej (w 1898 r.) Straży Pożarnej Ochotniczej, która miała własne pogotowie i lotny oddział i znakomicie rywalizowała z oddziałami miejskiej straży zawodowej, gdyż ustawicznie była ćwiczona i posiadała dobre nowoczesne narzędzia, ku czemu w dużym stopniu przyczynił się ś. p. druh Modzelewski.

Powołany w 1903 roku na stanowisko naczelnika tej straży ś. p. M. przez kilka lat pracował usilnie nad podniesieniem sprawności i udoskonaleniem organizacji, wkładając w umiłowaną ideę ratownictwa całą duszę, poświęcając jej wszystkie czas wolny od zajęć.

Od 1909 r. ś. p. M. osiadł w Warszawie, gdzie również uczestniczył w radzie gospodarczej straży Warszawskiej, popierając ówczesne reformy doskonalenia technicznego, wprowadzane do tej straży. Jako członek Związku Florjańskiego ś. p. K. M. żywo interesował się życiem naszego strażactwa lecz na czynny udział nie pozwoliła ciężka niemoc i choroba, która od paru lat przykuła ś. p. M. do łóża boleści, a śmierć przedwcześnie wyrwała go z grona nielicznych bojowników idei ratownictwa, z grona tych, którzy nie tylko słowem, ale czynem, dzielnością i inicjatywą popierają i szerzą w Polsce zdrową myśl samopomocy społecznej i tężyzny duchowej.

Cześć Jego pamięci!

T.



# Wielkopolski Związek Straży Pożarnych.

## Zjazd w Inowrocławiu\*).

W dniu 5-tym sierpnia 1923 r. odbył się w Inowrocławiu zjazd straży pożarnych okręgu VI, na który zaproszono bratnie organizacje Związków Wielkopolskiego, Pomorskiego i Florjańskiego jako też reprezentantów Rządu, delegatów organizacyj i stowarzyszeń.

Z ramienia starostwa Inowrocławskiego uczestniczył referent p. Jüngst; miasto Inowrocław reprezentował prezydent p. Dr. Krzywiński w otoczeniu członków magistratu i rady miejskiej. Z Wielkopolskiego Związku obecny był inspektor pożarnictwa p. Górniak z Poznania. Z ramienia władz wojskowych pp. pułkownicy Roszkowski i Dziekanowski w otoczeniu oficerów. Z bratnich organizacyj stały się straże pożarne z Mogilna (ze sztandarem), Trzemeszna, Pakości, Strzelna, Kruszwicy, Gniewkowa (ze sztandarem), Mławę, Nakłą (ze sztandarem), Wilczyna, Izbic Kujawskich, Radziejewa, Brześcia Kujawskiego i Cukr. Brześć, w ogólnej liczbie 194 delegatów. Nadto przybyły delegacje towarzystw miejscowych: bractwo strzeleckie, tow. gimn. „Sokół” i tow. zjednoczonych przemysłowców.

Dnia tego o godz. 7.30 odbyła się zbiórka w strażnicy miejscowej straży, skąd wymaszerowano z orkiestrą 59 pułku piechoty po sztandar do naczelnika. Z tamtąd na dworzec po drużyny strażackie i delegacje, które przyjmowane były przez naczelnika VI okręgu d-ha Eckerta. Po ustawieniu w szeregi inspektor pożarnictwa dh Górniak i naczelnik VI okręgu dh Eckert dokonali przeglądu straży, poczem pochód ruszył ze sztandarami do parku miejskiego, gdzie po 15 minutowej przerwie ruszył pochód wraz z przedstawicielami i delegacjami o godz. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> do kościoła Serca Jezusowego na uroczyste nabożeństwo. Po nabożeństwie przemarszerowano z powrotem do parku miejskiego.

O godz. 12.15 zajął uroczyste zebranie okręgowe naczelnik okręgu dh. Eckert, witając przedstawicieli Związku władz, delegatów i gości i proponując na przewodniczącego zebrania prezydenta m. Inowrocławia p. Dr. Krzywińskiego, co wszyscy obecni potwierdzili. Pan prezydent Dr. Krzywiński podziękował za wybór i powołał na sekretarza p. burmistrza Lidermanna z Pakości oraz pp. radcę Fili-

pińskiego i przewodniczącego rady miejskiej p. Lenartowskiego z Inowrocławia na assesorów.

Następnie p. prezydent powitał zjazd w imieniu władz miejskich, przedstawiając w dłuższym przemówieniu obecną sytuację straży i zachęcając obywatelstwo do moralnego i materialnego jego poparcia. Życzenia złożył także referent starostwa p. Jüngst w imieniu p. starosty Inowrocławskiego. Następnie zabrał głos inspektor pożarnictwa dh. Górniak z Poznania i usprawiedliwił nieobecność prezesa Związku Wielkopolskiego p. posła Rzepeckiego i generalnego dyrektora Krajowego Ubezpieczenia Ogniwego p. Baranowskiego, którzy dla ważnych powodów przybyć nie mogli. Z kolei inspektor pożarnictwa p. Górniak wygłosił referat o organizacji pożarnictwa w zachodnich województwach Rzeczypospolitej.

Uchwalono na wniosek przewodniczącego następującą rezolucję: *Straże pożarne, zebrane na zjeździe VI okręgu Wielkopolskiego Związku Straży Pożarnych w liczbie 180 delegatów, uznają za potrzebne dla wytycznej działalności Wielkopolskiego Związku, aby Związkowi nadano charakter prawnopubliczny. W dalszym ciągu uchwalono na wniosek jednego członka straży Inowrocławskiej rezolucję, wzywającą samorządy do udzielania czynnym członkom straży ulg w podatkach komunalnych.*

Następnie wręczył insp. dh. Górniak dyplomy za długoletnią służbę strażacką: naczelnikowi VI okręgu d-howi Eckertowi, oraz druhom: Janowi Łapce i St. Wołkiewiczowi z Inowrocławia.

Do komisji technicznej zjazdu, mającej ocenić popisy Inowrocławskiej straży, wybrano, prócz insp. d-ha Górniaka z Poznania, d-hów: Rogowskiego, naczelnika straży w Trzemesznie, Simińskiego, nacz. z Nakłą, Głowackiego, nacz. z Kruszwicy, Gawrocha, nacz. z Gniewkowa, Borowego, nacz. z Radziejowa, Helmanna, nacz. z Brześcia Kujawskiego i Baranowskiego, zast. nacz. ze Strzelna.

O miejsce przyszłego zjazdu okręgowego ubiegały się dwie straże: ze Strzelna i Trzemeszna; głosowanie rozstrzygnęło na korzyść Trzemeszna. Pod koniec zebrania przeczytał sekretarz nadesłane telegramy z życzeniami. Po wyczerpaniu dyskusji przewodniczący zamknął zebranie.

O godz. 1-ej i pół odbyły się ćwiczenia szkolne straży Inowrocławskiej. O godz. 2-ej i pół nastąpił alarm, i ćwiczenia taktyczne przy kamienicy na placu klasztornym. Zakończono ćwiczenia defiladą na rynku.

Po defiladzie odbył się wspólny obiad, podczas którego wnoszono toasty na cześć straży, władz i obywateli.

• E. L.

\*) Sprawozdanie z tego zjazdu otrzymaliśmy w dniu 27-ym października r b. — *Przyp. Red.*

**Tydzień zbiórki — kwesty — „SPOŁECZEŃSTWO STRAŻAKOWI!” już nadszedł!**

**Wszyscy mamy żywo w pamięci wezwanie naszej Macierzy! Stańmy społem, przyczyniając się energią i brawurą strażacką do najpomyślniejszych rezultatów zbiórki — kwesty! W zgodnym ordynku korporacyjnym nikt się nie zawaha, nikt się nie opóźni!**



## Zapytania i odpowiedzi zawodowe.

**Zapytanie.** Kupiliśmy sikawkę ze zwijadłem przymocowaną na stałe do wozu. Jeden z Druhów instruktorów skrytykował to urządzenie i radził przerobić zwijadło na zdejmowane. Jak mamy postąpić?

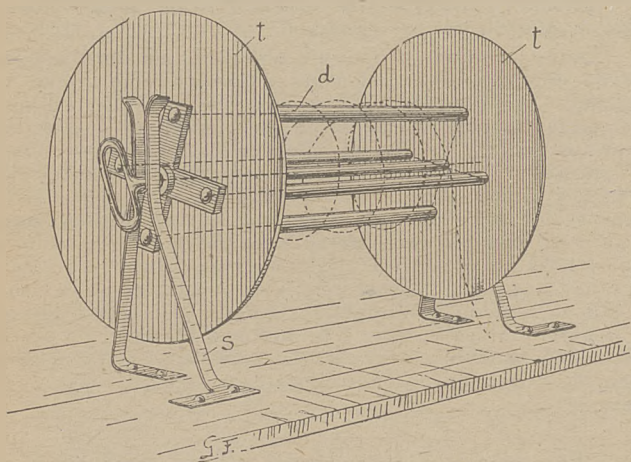
**Odpowiedź.** Podzielamy w zupełności zapatrywanie Druha instruktora ze względów następujących:

1. Odwijanie węża ze zwijadła stałego jest po- wolniejsze.

Przy rozwijaniu wąż trze się o ziemię i niszczy się oraz zaczeplenia nieraz o krawędzie desek, sterczące gwoździe i t. p.

3. Przy końcu rozwijania półłącznik końcowy węża z rozmachem upada nieraz silnie na ziemię i ka- leczy się, a nawet pęka. Były nadto wypadki, że pół- łącznik uderzał stojącego obok strażaka.

4. Wskutek powyższego przymocowanie węża tym łącznikiem do nasady sikawki wymaga czasu, przyczem często zdarza się, że trzeba całą linję wę- żową ciągnąć z powrotem, aby uskutecznić połącze- nie tego półłącznika z nasadą sikawki.



Natomiast użycie zwijadła zdejmowanego ma na- stępujące zalety:

1. Ułożenie linji węzowej odbywa się znacznie szybciej.

2. Linja węzowa układa się równo, bez szarpań, gdyż zwijadło w rękach biegających strażaków rozwi- ja wąż równo w miarę szybkości biegu.

3. Półłącznik węża przy zastosowaniu zwijadła zdejmowanego jest zawsze przymocowany do nasady sikawki przez co unikamy mitręgi.

4. Przy układaniu linji węzowej z pomocą zwia- dła zdejmowanego nie może być mowy o jakimkol- wiek wycieraniu się węża, a tembardziej jego uszko- dzeniu.

5. Zastosowanie zwijadła zdejmowanego pozwa- la nam rozwijać linję węzową dowolnej długości w miarę potrzeby na jeden, dwa lub więcej węży, gdy tymczasem przy stosowaniu zwijadła na stałe przymo- cowanego odłączenie jednego węża od reszty na zwia- dle i przykręcenie go do nasady sikawki wymaga więcej czasu i uwagi.

Jednem słowem przeróbcie Druhowie zwijadło w ten sposób, aby sam bęben okręcał się swobodnie na osi, zakończonej po obu końcach rączkami, jak to widzicie na rysunku 1-ym. Oś ta ułożona na dwóch stojakach, przymocowanych do pomostu sikawki, z ła- twością daje się wyjmować.

## KORRESPONDENCJE.

PABJANICE. 15 sierpnia r. b. wskutek nieostrożnego ob- chodzenia się z materiałem łatwopalnym, we wsi Wronowice, pow. Łaskiego, wynikł wielki pożar, który strawił 41 budyn- ków. Akcję ratunkową prowadziły sąsiednie straże z Łasku, Dobronia, Górki i inne, oraz telefonicznie wezwana przez sta- rostwo straż pożarna ochotnicza z Pabjanic (odległość 18 km.), która w sile I plutonu z 2-ma sikawkami oraz V-go oddz. z je- dną sikawką czynna była przy umiejscowieniu pożaru przez pięć godzin. Na uwagę zasługuje obojętność miejscowej ludno- ści i niechęć w niesieniu pomocy sąsiadom swym, oraz utru- dnienie na każdym kroku strażom pożarnym w akcji ratunko- wej, co było przyczyną, że przeszło  $\frac{3}{4}$  wsi zamieniło się w je- dno wielkie pogorzelisko.

10 września r. b. straż pożarna ochotnicza w Pabja- nicach telefonicznie została zaalarmowana przez starostwo Łaskie o szalejącym pożarze w odległym o 42 km. miasteczku Wida- wie, położonym nad rzeką Widawką. Na wezwanie starostwa wyruszył natychmiast na ratunek pluton oddziału I-go w sile 24 ludzi samochodem ciężarowym z przyczepioną sikawką pa- rową. Naczelnik oddziału straży Pabjanickiej, po przybyciu wraz z komendantem policji samochodem na miejsce pożogi i po zorientowaniu się w sytuacji, telefonicznie wezwał do od- wrotu nadjeżdżający już do Łasku (połowa drogi) oddział Pa- bjanicki. W miasteczku Widawie spaliło się 24 zabudowania gospodarskie częściowo z żywym i martwym inwentarzem. Ak- cję ratowniczą prowadziły straże z Łasku, Zdunskiej Woli, Marzenina, Woli Dąbrowej oraz straż miejscowa Widawska. Podczas całej akcji odczuwał się dotkliwy brak wody z powo- du ucieczki miejscowych obywateli wraz z koniami po za obręb miasta, a co zatem idzie braku siły pociągowej niemożliwe było szybkie i dostateczne doniesienie wody z pobliskiej rzeki Wi- dawki. Tylko dzięki ofiarnej pracy kilku jednostek oraz dziel- ności i poświęceniu się stopniowo nadjeżdżających z pełnią sił ochotn. straży pożarnych, miasteczko Widawa zawdzięcza, że nie jest dziś wielkiem pogorzeliskiem zrównanem z ziemią. Za niedostarczenie koni strażom i umyślnie uchylanie się od tego obowiązku, miejscowa policja Widawska spisała kilkanaście protokółów, które skierowała do sądu. Winnym grozi dziesię- ciodniowy areszt.

Pączkiewicz.

PARYSÓW (pow. Garwoliński). Dnia 8 września r. b. straż pożarna ochotnicza w Parysowie po 22 latach istnienia obchodziła uroczystość poświęcenia sztandaru, który został ufundowany dzięki zabiegom straży i ofiarności miejscowych obywateli.

W uroczystości, oprócz straży i mieszkańców Parysowa, wzięły udział sąsiednie straże: z Garwolina, Łaskarzewa, Unina, Kołbieli, Wielgołan, Siennicy, Pogorzeli, Starogrodu, Transboru oraz przedstawiciel Związku okręgowego instruktor dh Bła- szczyk.

Uroczystość rozpoczęto odegraniem pobudki, poczem ze- brany korpus straży udał się do mieszkania d-ha naczelnika Stanisława Metery i przyniósł sztandar w dwóch częściach na plac zbiórki, gdzie za ustawionym stołem oczekiwali rodzice chrzestni pp.: miejscowy ksiądz proboszcz Dąbrowski, Stanisła- wa Paplińska, Katarzyna Metera, Michał Witkowski, Józefa Łu- komska, Józef Trelek, Aleksandra Trzaskowska, Jan Zdziński, Marjanna Zajac i Jan Trelek.

Przybyty do drzewca przez chrzestnych sztandar został przeniesiony do kościoła. Po uroczystem nabożeństwie i po- święceniu przez ks. Bożka, prezes straży wręczył sztandar na- czelnikowi, a ten z kolei chorążemu d-howi Kieszkowskiemu, który złożył przepisaną przysięgę. Podczas tej uroczystości miej- scowa orkiestra odegrała mazurka Dąbrowskiego, a zebrani od- śpiewali „Rotę”.

Po okolicznościowych przemówieniach, wygłoszonych przez prezesa straży i naczelnika oraz instruktora, podkreślają- cych dotychczasową ofiarną i pełną poświęcenia się pracę stra- żacką i nawołujących straż Parysowską do dalszego wytrwania pod tylko co poświęconym sztandarem, udano się na plac zbiór- ki i tu przed sztandarem odbyła się defilada korpusu, a nastę- pnie został on odniesiony do mieszkania naczelnika.

O godz. 3-ej goście zostali zaproszeni na wspólną biesia- dę, podczas której wznoszono toasty za pomyślny rozwój pol- skiego strażactwa.

Niemalą również rozrywką była dla gości starannie zor- ganizowana loteria fantowa, która wzbudziła ogólne zaintereso- wanie.



Uroczystość zakończono ogólną zabawą taneczną, na której dzielni strażacy ochotczo i raźnie w towarzystwie sympatycznych parysowianek tańczyli do późnej nocy.

To serdeczne przyjęcie, jakiego doznali zaproszeni goście i urozmaicony program uroczystości straży parysowskiej, pozostawiają na długo jaknajmilsze wspomnienia.

S. Bł.

**Z WILEŃSZCZYZNY.** Straże pożarne w małych miasteczkach Wileńszczyzny znajdują się w bardzo krytycznym położeniu i trudnych warunkach materialnych. Każdej straży wypada walczyć wprost o swoją egzystencję. Poparcie materialne społeczeństwa zmalało, a gminy wiejskie nie doceniają doniosłości spraw obrony przeciwpożarowej, udzielając strażom niechętnie bardzo skromnego poparcia.

Niektóre gminy uchwalają na szkolnictwo miliony, zaś na straż zaledwie kilkadziesiąt tysięcy. Niema żadnych, zapewnionych źródeł dochodów dla straży. Brak niezbędnych narzędzi. Niektóre gminy odmawiają strażom zapomóg, odrzucając jednocześnie wnioski straży o tworzeniu oddziałów kominiarzy oraz o opodatkowanie ludności na ten cel od kominów. Gminy nie współdziałają przy zakładaniu nowych straży ogniowych.

Kilka tych słów powyższych podaję na łamach naszego pisma strażackiego, aby dać wyraz niedbalstwu samorządów ziemi Wileńskiej w zakresie wydatniejszego poparcia rozwoju obrony przeciwpożarowej.

St. L. Jakimczyk.

**ŻERKÓW (Wielkopolska).** Dnia 9 września r. b. odbyło się w Żerkowie nadzwyczajne walne zebranie członków ochotniczej straży pożarnej miejscowej, w celu przyjęcia statutu wydanego przez Wielkopolski Zw. Straży.

Po zagajeniu posiedzenia i powitaniu gości dh Naczelnik Jaksa odczytał sprawozdanie z czynności zarządu straży oraz złożył rezygnację zarządu z czynności. Po załatwieniu jeszcze kilku formalności przystąpiono do wyboru członków biura, do którego powołano pp. Hoffmana—przewodniczącego, Cyplika—sekretarza, Rybackiego i Lotmeka—ławników.

Następnie d-howie Gmerka i Duszewski złożyli sprawozdanie z komisji rewizyjnej i ze stanu kasy, w następstwie czego zebrani udzielili pokwitowania.

W końcu po odczytaniu nowego statutu, który z małymi zmianami zastosowaniami do warunków lokalnych, przyjęto, przystąpiono do wyboru nowego zarządu straży, w myśl nowo-przyjętego statutu. Na naczelnika wybrano ponownie d-ha Z. Jakse, na zastępcę A. Florowskiego, gospodarza A. Biczyska oraz d-hów: W. Banasiaka, J. Wawrzyniaka, W. Gmerkę, J. Galewskiego i W. Latuska.

Poruszono również sprawę kursu okręgowego w Krotoszyźnie, na który postanowiono wysłać dwóch członków.

Po wyczerpaniu porządku obrad i skończonej dyskusji, przewodniczący dziękując zebranych za liczne przybycie, zamknięcie posiedzenia.

Jaksa.

*glądu Pożarniczego*, przytaczamy ciekawe dane o stanie pożarnictwa w powiecie Mławskim, zebrane przez instruktora pożarniczego d-ha K. Łabno, a opublikowane w Nr. 29 *Gazety Urzędowej pow. Mławskiego*.

Z 26-ciu straży działających w powiecie, sześć przypada na jedną gminę Zieloną; gminy Rozwozin i Stupsk posiadają po 3 straże; gmina Zieluń — 2 straże; na terenie 12-tu innych gmin działa po jednej straży; natomiast dwie pozostałe gminy Dąbrowa i Kosiny straży nie posiadają.

Wszystkie straże z wyjątkiem jednej posiadają sikawki, których ogółem na terenie powiatu znajduje się 35. Wszystkie straże posiadają łącznie tylko 60 beczek, podczas gdy powinno być ich minimum 105, licząc co najmniej trzy beczki na jedną sikawkę. Ale dalej okazuje się, że 10 straży beczek zupełnie nie posiada. Prawie żadna straż nie posiada odpowiedniej ilości węży. Drabin jest ogółem 24 w 11-tu strażach, czyli 15-cie straży drabin zupełnie jeszcze nie posiada. Straże lekcewałyby zastosowanie drabin przy akcji ratunkowej i stąd ich brak. Obecnie zwiększenie ilości drabin zapowiada się pomyślnie.

Podobnie przedstawiała się sprawa zaopatrzenia straży w tłumnice, których do niedawna było na terenie całego powiatu dwie (!!). Obecnie jest ich przeszło 100, a i to jeszcze mało na jedną bowiem straż przypadać powinno 10 — 12 tłumnic. Nie lepiej jest z innymi narzędziami, jak np. z bosakami do zrywania strzech, bosaków takich stwierdzono w istniejących strażach ogółem 9 (dziewięć!). Poza tem posiadają straże 5 hydroforów, 40 kubiów, 2 kotwice i 2 wozy rekwizytowe.

Członków czynnych jest ogółem 779, nie licząc członków orkiestr, których jest ogółem osiem.

Liczyby powyższe wymownie wykazują, jak dużo jest jeszcze do zrobienia, aby racjonalne wyekwipowanie straży, warunkujące skuteczność walki z pożarami, zostało osiągnięte. Jest jasne, że naprawienie złego stanu i dalsze doskonalenie sprawności straży zależy od intensywności zabiegów sejmiku powiatowego i instruktora powiatowego. Skoro jednakże sejmik powiatowy przez usta swego przewodniczącego p. dr. M. Jaroszyńskiego stwierdza, że z ciężkiej sytuacji wyjście zawsze znaleźć się musi dla tych, którzy mają dobrą wolę, a nadto jak wiemy i jak to widzimy z artykułu p. starosty dr. J., rozumie ile pracy leży przed instruktorem, którego utrzymywanie uznane zostało za zasadniczy warunek szybkości i planowości doskonalenia obrony przed pożarami, to można w stosunku do powiatu Mławskiego patrzeć w przyszłość ze spokojem i z przeświadczeniem, że pożarnictwo rozwijać się tam będzie szybko i skutecznie.

**Echa sprawy Kochanowiczów.** Głośna przed pięciu laty i nieskończenie ciągnąca się sprawa Bolesława Kochanowicza, jego żony Małgorzaty i syna Kazimierza, oskarżonych o podpalenie składów mebli przy ul. Targowej na Pradze, w dniu 4-ym października r. b. była przedmiotem rozważań sądu apelacyjnego w Warszawie.

W sądzie okręgowym, gdzie sprawa się uprzednio toczyła, zapadł wyrok skazujący Bolesława K. na 15 lat więzienia, Kazimierza na 6, a Małgorzatę na 3 lata. W sądzie apelacyjnym zapadł wyrok łagodniejszy i mocą jego Bolesław K. skazany został na 2 lata i 8 miesięcy więzienia, Kazimierz i Małgorzata po trzy miesiące. Wyrok ten jednak wywołał protest urzędu prokuratorskiego i sprawa znalazła się powtórnie na wokandzie sądu apelacyjnego jednakże już tylko przeciwko Bolesławowi i Małgorzacie Kochanowiczom, wyrok bowiem co do Kazimierza Kochanowicza uprawomocnił się i skazany karę odbył.

Sąd apelacyjny pierwszy swój wyrok uchylił i w myśl wskazań instancji kasacyjnej, zgodnie z protestem urzędu prokuratorskiego, skazał Bolesława Kochanowicza (już po zastosowaniu amnestji) na 8 lat ciężkiego więzienia oraz pozbawienie praw za podpalenie i przywłaszczenie, zaś Małgorzatę Kochanowicz za udział w przywłaszczeniach na 3 miesiące więzienia przy zastosowaniu amnestji. Wyrok ten w stosunku do Bolesława K., który był na wolności za kaucją 150.000 mk., nie jest narazie wykonalny, gdyż skazany dawno już opuścił kraj rodzinny. W ten sposób sprawiedliwości nie może się stać zadość.

**Pożar od pioruna.** Dnia 20-go września r. b. o godz. 3-iej popoł. wybuchł od pioruna pożar we wsi Tchórzewie gm. Białobrzegi. Piorun zabił gospodarza Antoniego Karwowskiego, którego zabudowania gospodarskie (stodoła ze zbożem i obora) doszczętnie spłonęły. Straży we wsi i w pobliżu niema, nie przeprowadzono etż żadnej akcji ratunkowej. Straty znaczne, przekraczające 100 milionów mk.

## KRONIKA

**Portret Pana Prezydenta Rzeczypospolitej** uznany za najlepszy i najpiękniej wydany, a przytem zalecany przez ministerstwa: oświecenia, skarbu, spraw wojskowych, spraw wewnętrznych oraz przemysłu i handlu jest do nabycia w egzemplarzach pojedynczych i w większej ilości w biurze zarządu głównego Polskiej Macierzy Szkolnej (Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7 m. 4).

Dochód ze sprzedaży przeznaczony jest na cele oświatowe tak zasłużonej w Polsce placówki kulturalnej, jak Polska Macierz Szkolna, a przeto fakt ten zachęcić winien do nabywania portretu Pana Prezydenta.

**Stan pożarnictwa w powiecie Mławskim.** W nawiązaniu do treści artykułu starosty pow. Mławskiego p. dr. M. Jaroszyńskiego, p. t. „Zadania samorządu na polu pożarnictwa”, który to artykuł zamieszczamy jednocześnie w niniejszym numerze *Prze-*



## Wiadomości bieżące w sprawie zbiórki-kwesty.

### Pierwsze ofiary.

Od naczelnika ochotniczej straży pożarnej przy cukr. „Czersk” (pow. Grójecki) Druha St. Zdieszyskiego otrzymał Zarząd Główny Związku Florjańskiego pismo tej treści:

„Głęboko przejęty położeniem sympatycznego i pożytecznego Związku, pozwalam sobie osobiście przesłać na ręce W. Panów 600.000 mk., jako odzew na okólnik W. Panów z dnia 26-go września r. b.

Życzę W. Panom pomyślnych rezultatów”.

Jest to pierwsza ofiara, jaka wpłynęła do Związku Florjańskiego na rzecz zbiórki-kwesty p. h. „Społeczeństwo — strażakowi”, przyczem godne podkreślenie jest, że ofiara ta pochodzi od strażaka, który świadom swego obywatelstwa w społeczeństwie, niezależnie od ciężarów na niwie pracy pożarniczej, spełnia zaszczytny obowiązek, wykazując ogółowi społeczeństwa, które w akcji przeciwpożarowej udziału nie bierze, ile to ono spełnić powinno wobec pełnej zaparcia się i ofiarnej pracy strażaka-ochotnika.

\* \* \*

Do dnia 30-go października zadeklarowało zorganizowanie zbiórki-kwesty 107 straży, które zamówiły ogółem 12.098 sztuk jednodniówek i 1613 sztuk plakatów.

\* \* \*

Nawet te związkowe ochotnicze straże pożarne, które z różnych powodów nie mogą przystąpić do zorganizowania na terenie swej działalności zbiórki-kwesty, znajdują sposób, by przyjść swej Macierzy z wydatną pomocą, słusznie sądząc, że tylko zbiorowy odruch zrzeszonych zdolny będzie zażegnać katastrofę likwidacji doniosłych prac Związku.

Oto poniżej dowód trwałej więzi korporacyjnej, łączącej poszczególne straże z ich centralą.

Straż pożarna ochotnicza w Myszyncu (pow. Ostrołęcki), nie widząc zrozumienia dla kwest wśród miejscowego społeczeństwa, przesała Związkowi 750.000 mk., jako dochód z ostatnio urządzonego przedstawienia.

### Przesunięcie terminu kwesty-zbiórki.

(W tych miejscowościach, gdzie odbywa się „Tydzień akademicki”).

Do związkowych straży pożarnych w dniu 31-y października r. b. rozesłany został okólnik tej treści:

„Odezwa Związku wraz z instrukcją o zbiórce pod hasłem „Społeczeństwo — Strażakowi”, przyjęta została przez Straże Związkowe z całkowitem zrozumieniem i oddaniem się.

Dowodem tego są przedwstępne zawiadomienia licznych straży o zorganizowaniu Komitetów miejscowych, i rozpoczęciu prac przygotowawczych z pełną energią.

Z niektórych miejscowości Zarząd otrzymał zawiadomienia od straży, że zbiórka nasza miałaby jeszcze większe powodzenie, gdyby nie przypadała w tymże czasie, co odroczone z poprzedniego terminu kwesta na młodzież szkolną t. zw. „Tydzień Akademicki”. W tych przeto miejscowościach,

względnie powiatach, a nawet województwach, gdzie nasza zbiórka zbiegła się z tygodniem akademickim, Zarząd Związku pozostawia do uznania poszczególnych straży pożarnych odroczenie naszego tygodnia po 11-ym listopada r. b.

Odroczenie takie spotęgować powinno tembardziej energję Komitetu strażackiego, a zbiórce zapewnić iak najlepsze powodzenie”.



## Książki nadesłane do Redakcji.

Ubezpieczenia żywego inwentarza i stan ich obecny w Polsce — przez Leona Ostaszewskiego; nakładem Przewodnika Ubezpieczeniowego — rok 1923. Stron 30-ci.

Już w czasach starożytnych, a później w wiekach średnich powstawały spółki, związki lub stowarzyszenia, mające na celu powetowywanie właścicielom zwierząt szkód, powstałych w żywym inwentarzu na skutek chorób i wypadków, a przeto stanowią nawet zwierzęta domowe przedmiot najdawniejszej gałęzi ubezpieczeń.

W Polsce w roku 1857-ym Rada Administracyjna Królestwa Polskiego wprowadziła obowiązkowe ubezpieczenie bydła rogatego od księgosuszu. Ubezpieczenie to spoczywało w rękach ówczesnej Dyrekcji Ubezpieczeń, a po jej skasowaniu w roku 1866-ym uległo znacznym zmianom i ograniczeniom. Od roku 1908-go zaczęła obowiązywać w Królestwie Polskiem nowa ustawa t. zw. weterynaryjna, mająca na celu tłumienie chorób zaraźliwych zwierzęcych, przyczem ustawa ta obowiązuje dotychczas. Poza nielicznymi dążeniami do stworzenia ubezpieczeń zwierząt, a między innymi i Centr. Tow. Rolniczego oraz poza istnieniem kilku drobnych organizacji wzajemnego ubezpieczenia inwentarza, sprawa ta pozostaje w Polsce naogół niezadowolona. Obecnie nabiera ona szczególnego znaczenia, gdyż liczba żywego inwentarza na terenie Rzeczypospolitej przewyższyła nawet stan przedwojenny, a nadto wartość zwierząt domowych uległa znacznemu wzrostowi wskutek zwiększonego zapotrzebowania produktów zwierzęcych. Przez unormowanie sprawy ubezpieczeń inwentarza żywego racjonalna hodowla zwierząt domowych zostałaby u nas znacznie energiczniej podjęta.

To też z uznaniem przyjąć należy treściwie i dostępnie skreśloną pracę p. Leona Ostaszewskiego, który poza historycznym opisem kwestji ubezpieczeń żywego inwentarza u nas w Polsce, uzupełnił książkę danymi z zagranicy oraz uwzględnił organizację tego działu ubezpieczeń t. j. zasady, na jakich ta pilna sprawa winna być u nas poprowadzona. R.



## Ofiary.

Z inicjatywy komendanta zawodowej straży pożarnej d-ha T. Merzłak-Kosleckiego zebrano w Ostrogu - Wołyńskim sumę Mk. 1.260.000.—, na rzecz rodzin, pozostałych po ratownikach, którzy ponieśli śmierć podczas katastrofy górniczej na kop. „Reden”.

Sumę tę przekazano za pośrednictwem *Przeglądu Pożarniczego* Komitetowi Opieki nad sierotami po ofiarach katastrofy na kopalni „Reden”.

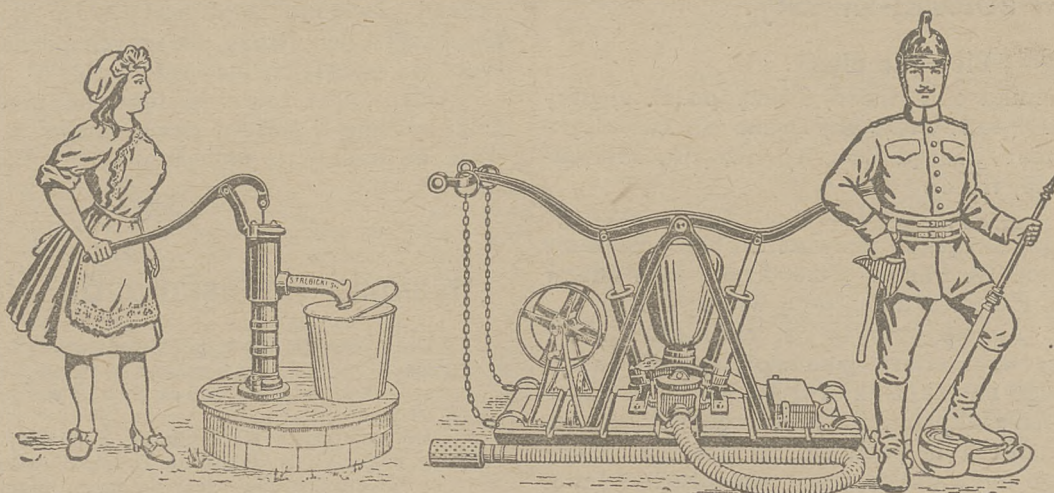
Zamiast upominku w dniu Imienin druha Komendanta straży pożarnej w Kałuszynie rada szlabowa składa za pośrednictwem naszego pisma na ofiary wybuchu w Cytadeli Mk. 1.097.000.—

Sumę tę przekazaliśmy do Wydziału Ofiar w *Kurjerze Warszawskim*.

**Czytając ten numer zastanów się Sz. Czytelniku czyś uiścił należną przedpłatę.**

**Jeśli nie — uczyn to niezwłocznie. (Ceny w nagłówku).**





## POMPY STUDZIENNE

SIKAWKI z wentylami stożkowymi lub kulkowymi (stosownie do życzenia), beczki, drabiny, wozy rekwizytowe, KASKI, WĘŻE, topory, guziki, ozdoby do mundurów i wszelkie przybory dla Straży Ogniwych poleca fabryka

# STANISŁAW TRĘBICKI i S-ka

w WARSZAWIE

Zarząd i sprzedaż: ul. Kopernika 33. Telefon 10-30.

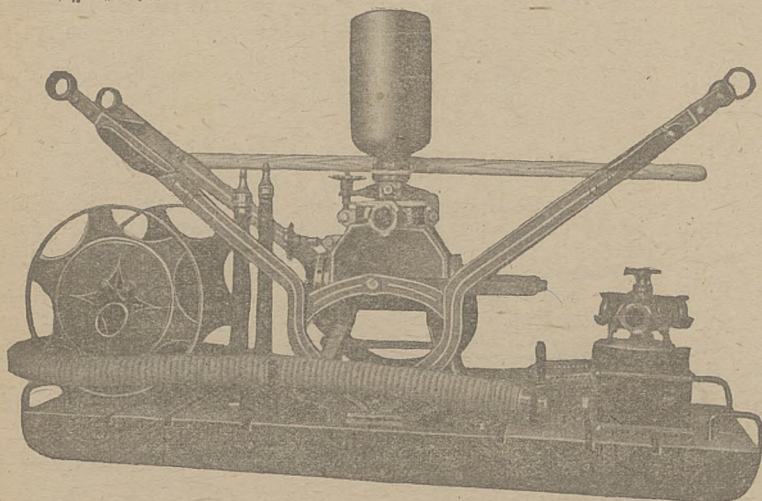


Właśc. Repr. NAJWIĘKSZEJ W KRAJU FABR. MASZYN I NARZĘDZI OGNIOWYCH

# „STRAŻAK”

## L. PIĘTKA, A. PŁOSKI, G. SZOŁOWSKI

WARSZAWA, KRÓLEWSKA 1, TEL. 205-25.



## WŁASNE ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE

Polecają do natychmiastowej dostawy:

**Sikawki** najnowszej konstrukcji jednocylin-drowe „Tryumf” i 2-cylindrowe 4”, wypró-bowane przez „Komisję Techniczną Związku Florjańskiego”, **Hydrofory**, **Wozy** rekwizytowe, **Pogotowia** wodne, **Beczki**, **Hydropuły**, **Drabiny**, **Węże** tłoczne i ssawne, **Łączniki** zaczepne „Polonja” i śrubowe, **Syreny** alarmujące, **Maski** dy-mowe, **Kaski**, **Pasy**, **Topory** i t.p.